

Pour une Politique au Service de TOUS les Français, dans  
une Démocratie Réelle



**Georges KLEIN**

Chef de Service à la Sécurité Sociale  
1er Adjoint au Maire de la Ville de Sélestat

et son remplaçant éventuel

**Alfred BAPST**

Agriculteur, Maire de Gerstheim  
Conseiller Général d'Erstein



sollicitent vos suffrages au nom du

**Centre Démocrate - M. R. P.**

Ils défendront efficacement les intérêts de notre Région, et  
ceux de la France, qui ne s'arrêtent pas aux frontières.

Leur Programme :

**Une stabilité durable,** car elle est actuellement fragile, vu l'âge du Chef de l'État.  
L'élection du Président de la République n'est pas mise en cause.

**Le respect de nos droits** Les hommes désignés par le pays demanderont  
d'infléchir la politique gouvernementale dans le sens voulu par les Français. C'est cela la  
démocratie.

Les institutions ne sont la propriété d'aucun parti; elles appartiennent à la Nation.

**La défense de l'homme et de la famille dans une évolution sociale digne d'un pays  
moderne,**

par :

- **La relance de l'expansion économique** car nous sommes actuellement au dernier rang des SIX pour l'expansion et le pouvoir d'achat. Priorité de l'initiative privée dans une économie concertée et non pas planifiée par des technocrates.
- **Le droit au travail et le plein emploi** par le développement de la formation professionnelle.
- **La rénovation de l'enseignement,** assurant le droit aux études à tous ceux qui en sont capables. Un plus grand effort sur la recherche scientifique pour rattraper notre retard notoire.
- **Une meilleure politique du logement,** pour tous, jeunes et vieux, car nous battons tous les records de l'échec par la lenteur et les formalités tracassières.
- **La disparition de la crise agricole,** en améliorant les conditions d'existence des agriculteurs et viticulteurs, en favorisant les exploitations familiales rentables, et en aidant les millions d'agriculteurs qui ont dû quitter la terre.



Für eine Politik im Dienste ALLER Franzosen und für eine  
wirkliche Demokratie



## Georges KLEIN

Chef de Service à la Sécurité Sociale  
1er Adjoint au Maire de la Ville  
de Sélestat

und sein eventueller Vertreter

## Alfred BAPST

Agriculteur, Maire de Gerstheim  
Conseiller Général d'Erstein



bitten um Ihre Stimme im Namen des

**Centre Démocrate - M. R. P.**

Sie bürgen für eine tatkräftige Vertretung der Interessen unserer  
Region sowie derjenigen Frankreichs, welche über die  
Grenzen hinausreichen

### Ihr Programm :

**Dauerhafte Stabilität**, denn sie steht heute auf schwachen Füßen, in Anbetracht  
des hohen Alters des Staatsherrn. Die Wahl des Präsidenten wird nicht in Frage gestellt.

**Garantie und Achtung unserer Rechte.** Die von der Wählerschaft  
bezeichneten Vertreter werden verlangen dürfen, dass diejenige Politik, welche die Fran-  
zosen wollen, in die Tat umgesetzt wird. Das ist Demokratie.  
Die gegenwärtigen Institutionen sind nicht das Eigentum einer Partei, sie gehören der  
ganzen Nation.

**Verteidigung der menschlichen Persönlichkeit, sowie der Würde der Familie, für  
eine soziale Entwicklung, die eines modernen Landes würdig ist.**

### durch ...

- **Wiederankurbelung des wirtschaftlichen Aufschwungs**, stehen wir doch an letzter  
Stelle der SECHS bezüglich der Kaufkraft. Vorrang der Privatinitiative nach einem  
gemeinsam ausgearbeiteten Wirtschaftsplan und nicht durch einen von Technokraten  
aufgezwungenen Plan.
- **Anrecht auf Arbeit erheischt volle Beschäftigung**, durch ausreichende Berufsaus-  
bildung.
- **Erneuerung des Lehrwesens**, die das Anrecht auf Studien für alle die sich als fähig  
erweisen, gewährleistet. Grössere finanzielle Anstrengung für die wissenschaftliche  
Forschung, damit unser wohl bekannter Rückstand auf diesem Gebiet aufgeholt wird.



- **Davantage de crédits pour la santé**, car la carence inadmissible de l'équipement hospitalier suscite des cris d'alarme de tous les côtés et notamment des sommités médicales les plus qualifiées.

## **Il faut garantir la paix mondiale**

par un accord sur le désarmement reposant sur la solidarité du monde libre, et

## **par une Europe unie**

qui est la vraie chance de notre génération.

## **Liquider les séquelles des guerres**

en prenant en considération les doléances des anciens combattants, veuves et victimes de guerre, incorporés de force et anciens combattants d'Afrique du Nord.

## **Une véritable politique régionale au service de l'Alsace, et de ses traditions chrétiennes**

### **Pour**

un parlement qui soit le porte-parole légitime du peuple français

### **Contre**

un parlement qui ne serait qu'une chambre d'enregistrement muette et fantôme

## **Choisissez des Hommes d'Action**

résolus à vous défendre, fidèles à leurs convictions nationales et régionales, religieuses et sociales.

*Votez tous pour*

**Georges KLEIN**

1er Adjoint au Maire de la Ville de Sélestat

*et son remplaçant éventuel*

**Alfred BAPST**

Maire de Gerstheim et Conseiller Général d'Erstein

**ATTENTION :** Ne modifiez en aucun cas le bulletin de vote qui doit conserver les deux noms ci-dessus. Tout changement rendrait le bulletin nul.

**Vu : Le Candidat**



- **Bessere Wohnungspolitik** für alle, junge und alte Leute, statt den Rekord des Rückstandes auf diesem Gebiet zu schlagen, durch die vielen Schikanen die sich die Baulustigen gefallen lassen müssen.
- **Beseitigung der landwirtschaftlichen Krisis** durch Verbesserung der Lebensbedingungen unserer Landwirte und Winzer, durch Aufrechterhaltung rentabler Familienbetriebe, und durch Hilfe an die Millionen Landwirte, die gezwungen wurden, die Scholle zu verlassen.

## **Garantie des Weltfriedens**

durch ein Abrüsten, das nur die Solidarität der freien Welt gewährleisten kann, und

## **durch ein freies, vereintes Europa**

diese einzigartige Gelegenheit unserer Generation für bessere Zeiten.

## **Beseitigung der Überbleibsel der Kriege**

durch Berücksichtigung der berechtigten Klagen der ehemaligen Kriegsteilnehmer, Witwen und Kriegsopfer, der Zwangseingezogenen, und der zu Kampfhandlungen in Nordafrika eingesetzten jungen Leute.

## **Für eine tatkräftige Politik im Dienste des Elsass und seiner Christlichen Traditionen**

**Für** ein Parlament als rechtmässiger Wortführer des französischen Volkes  
**Gegen** ein Scheinparlament, das stumm sich alles gefallen lassen müsste

## **Wählt Männer der Tat**

Entschlossen Euch zu verteidigen, getreu ihrer nationalen und regionalen, religiösen und sozialen Ueberzeugungen,

*Wählt für*

**Georges KLEIN**

1er Adjoint au Maire de la Ville de Sélestat

*und sein eventueller Vizeletz*

**Alfred BAPST**

Maire de Gerstheim et Conseiller Général d'Erstein

**ACHTUNG:** Ändert keinen Stimmzettel der beide obigen Namen enthalten muss. Jede Änderung oder Streichung eines Namens macht den Stimmzettel ungültig.

**Der Kandidat.**